

286/
2011

Zmluva o výpožičke a zmluva o poskytovaní služieb
uzatvorená v zmysle § 659 a nasl. a § 51 zákona č. 40/1964 Občianskeho zákonníka v
znení neskorších predpisov

Čl. I
Zmluvné strany

Požičiavateľ:

Mesto Trenčín

Mierové námestie 2

911 64 Trenčín

Slovenská republika

Zastúpené: Mgr. Richardom Rybníčkom – primátorom
mesta

IČO: 00312037

DIČ: 2021079995

Bankové spojenie: DEXIA Banka, a.s.

č. ú.: 0600536001/5600

(ďalej len „požičiavateľ“ alebo „Mesto“)

**Vypožičiavateľ
a prijímateľ služby:**

Poslanec Mestského zastupiteľstva

Titul, meno a priezvisko

František Koronci

[REDACTED]

(ďalej len „vypožičiavateľ“ alebo „poslanec“)

Čl. II
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je usporiadanie vzťahov zmluvných strán pri vypožičaní a používaní notebookov a mobilných telefónov pre poslancov Mestského zastupiteľstva a spôsobe úhrady za služby poskytované operátorom T-Mobile Slovensko v súvislosti s používaním notebooku a mobilného telefónu.
2. Na základe tejto zmluvy dňom jej uzavretia:
 - a) prenecháva Mesto poslancovi počas doby trvania poslaneckého mandátu na bezodplatné užívanie
 - notebook **Dell Latitude D531 AMD Turion 64 X2 Mobile TL-56 inv.č. 5/402/734735** (ďalej len „notebook“) v stave spôsobilom na riadne užívanie
 - mobilný telefón **Nokia C5 inv.č. 118/466 s prideleným číslom 0902 924961** v stave spôsobilom na riadne užívanie
 - b) poslanec preberá od Mesta mobilný telefón a notebook v konfigurácii spolu s príslušenstvom a zaväzuje sa používať ich výhradne na výkon funkcie poslanca MsZ v Trenčíne počas výkonu svojej poslaneckej funkcie
 - c) notebook a jeho príslušenstvo sú presne špecifikované v prílohe č.1 tejto zmluvy.
3. Účelom výpožičky notebooku je najmä umožnenie zasielania pracovných podkladov a materiálov pre poslanca MsZ v elektronickej forme, umožnenie poslancovi komunikovať v elektronickej forme s Mestom a občanmi mesta Trenčín a i.

Čl.III. Poskytnutá služba

1. Poslancovi je spolu s notebookom a príslušným programovým vybavením poskytnutá služba Rýchly internet od spoločnosti T-Mobile Slovensko s mesačným voľným objemom dát 10 GB vrátane dátovej karty. (ďalej aj služba spojená s používaním notebooku).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že:
 - a) Vyúčtovacím obdobím za poskytovanie služby spojenej s používaním mobilného telefónu a notebooku podľa tejto zmluvy je vždy obdobie od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca,
 - b) Využívanie služby spojenej s používaním notebooku v objeme 10 GB mesačne uvedenej v čl. II. ods.1 tejto zmluvy uhrádza poslancovi Mesto (20,- € vrátane DPH)
 - c) V prípade prekročenia limitu uvedeného v písm. b) je poslanec povinný uhradiť sumu presahujúcu zodpovedajúcu objemu dát (10 GB za 20,- € vrátane DPH) na základe Mestom Trenčín vystavenej faktúry a to v termíne do troch pracovných dní od doručenia faktúry poslancovi. Výška sumy bude stanovená podľa faktúry spoločnosti T-Mobile Slovensko. V prípade, ak táto suma prekročenia limitu nebude poslancom uhradená, bude táto suma Mestom jednostranne započítaná ako pohľadávka Mesta proti pohľadávke poslanca – odmene, ktorú dostáva od Mesta v súvislosti s výkonom funkcie poslanca. Započítanie pohľadávky bude poslancovi písomne oznámené. Prekročenie limitu do 1,-€ vrátane DPH sa neuhrádza
 - d) Mesačný limit na mobilný telefón pre poslanca ,ktorý zaňho uhrádza Mesto je 34 € (vrátane DPH).
V prípade prekročenia limitu uvedeného v písm. d) je poslanec povinný uhradiť sumu presahujúcu stanovený mesačný limit (34,- € vrátane DPH) na základe Mestom Trenčín vystavenej faktúry a to v termíne do troch pracovných dní od doručenia faktúry poslancovi. Výška sumy bude stanovená podľa faktúry spoločnosti T-Mobile Slovensko. V prípade, ak táto suma prekročenia limitu nebude poslancom uhradená, bude táto suma Mestom jednostranne započítaná ako pohľadávka Mesta proti pohľadávke poslanca – odmene, ktorú dostáva od Mesta v súvislosti s výkonom funkcie poslanca. Započítanie pohľadávky bude poslancovi písomne oznámené. Prekročenie limitu do 1,-€ vrátane DPH sa neuhrádza
3. Po vyčerpaní 90% z poskytnutého mesačného objemu dát 10 GB bude poslancovi poslaná SMS správa zo spoločnosti T-Mobile Slovensko , ktorá ho na túto skutočnosť upozorní.

Čl. IV. Ostatné ustanovenia

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje notebook a mobilný telefón užívať riadne a v súlade s účelom, na ktorý slúži, opatrovať ho, chrániť ho pred poškodením, stratou a zničením a vrátiť ho požičiavateľovi najneskôr do 3 dní odo dňa skončenia poslanskeho mandátu.
2. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že na notebooku bude používať výlučne len oficiálne zakúpené predinštalované programové vybavenie t.j. Windows XP, Office Basic 2007 (Word, Excel, Outlook), antivírusový program NOD 32 a pakovací program WIN RAR. Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že nebude do notebooku inštalovať žiadne iné programové vybavenia bez súhlasu zodpovedných pracovníkov úseku

informatiky Mestského úradu v Trenčíne. V prípade porušenia tejto povinnosti zodpovedá za škodu tým spôsobenú.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade straty, zničenia alebo iného poškodenia
- notebooku
 - dátovej karty
 - príslušenstva
 - mobilného telefónu

je poslanec povinný uhradiť Mestu vzniknutú škodu.

Vyššie uvedené povinnosti poslanca platia tiež aj v prípade, ak by poslanec po skončení mandátu nevrátil Mestu notebook alebo mobilný telefón v stave, v ktorom ho prevzal s prihliadnutím na dohodnutý účel výpožičky

4. V prípade odcudzenia notebooku alebo mobilného telefónu je vypožičiavateľ povinný toto okamžite nahlásiť požičiavateľovi resp. jeho zástupcovi a doložiť túto skutočnosť dokladom od príslušných orgánov t.j. štátnej polície. V tomto prípade však platí rovnako povinnosť podľa ods. 3 tohto článku.
5. Poslanec, ktorý prevzal notebook je povinný oboznámiť sa s návodom na jeho obsluhu.
6. Vypožičiavateľ nesmie bez súhlasu požičiavateľa prenechať notebook alebo mobilný telefón na užívanie inému.
7. Vypožičiavateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje prevzatie notebooku a mobilného telefónu.

Čl. V Osobitné dojednania

- Zmluvné strany uzavierajú túto zmluvu slobodne, vážne a bez tiesne a vyhlasujú, že obsah tejto zmluvy je pre nich určitý a zrozumiteľný.
- Zmluvu je možné dopĺňať len vo forme písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých obdrží Mesto dva rovnopisy a poslanec jeden.
- Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobudne v deň nasledujúci po dni, v ktorom bude zmluva zverejnená v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na dobu trvania poslaneckého mandátu poslanca.

V Trenčíne dňa.....2.3.2011.....

Požičiavateľ

podpis anonymizovaný

Mgr. Richard Rybníček
primátor



Vypožičiavateľ

podpis anonymizovaný

František Koronczi

Príloha č.1 k Zmluve o výpožičke a zmluva o poskytovaní služieb
uzatvorenej v zmysle § 659 a nasl. a § 51 zákona č. 40/1964 Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov medzi Mestom Trenčín a poslancom Mestského
zastupiteľstva Františkom Koronczim dňa 02.03.2011

Špecifikácia predmetu výpožičky, nainštalovaných súčastí a príslušenstva

Notebook Dell Latitude D531 AMD Turion 64 X2 Mobile TL-56 (1.8GHz/1MB)

CPU AMD Turion 64 Dual Core Procesor 1,8 GHz
15.4" WXGA LCD (1280 x 800 resolution)
Euro - Ship Accessories and Power Cord
1.0GB, 667MHz DDR2 SDRAM Memory (1 x 1024MB)
80GB SATA 5400rpm Hard Drive
8x DVD+/- RW Drive
65W AC Adapter - 2 Wire
Irish/Spanish - 56.6k V.92 Capable Internal Modem & Adapter
AMD - Dell Wireless 1490 802.11a/g Mini Card (54Mbps)
Internal Dell 360 Bluetooth Card - XP/Vista Downgrade
Slovakian - Internal Keyboard
Base warranty
Upg to 3Y NBD International (Next Business Day On-site)
CompleteCare 3Y Accidental Damage Cover

Príslušenstvo

optická myš
batéria - 6 Cell 56Whr Primary Battery
čierna taška na notebook - Nylon Large Carry Case
 dátová karta Rýchly internet

Predinštalované programové vybavenie

Windows XP s príslušenstvom Sk
Office Basic 2007 (Word, Excel, Outlook) Sk
napaľovací program Roxio Creator 9.0
PowerDVD 7.0.
antivírusový program NOD 32
pakovací program WIN RAR
Acrobat Reader
PowerPoint Viewer

Batéria k notebooku nefunkčná!

2.3.2011

UJ